ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΔ'-ΑΡ 14-112

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοά Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ 31-351
Στοά Πεσμαζόγλου. Τηλεφωνα : 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ετησία	Δρ. 720	Ετησία	£ 2.0.0
Εξάμηνος	» 360	Εξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Αμερικής	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
23
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1939
Ανατολή ήλίου 7.09'—Δύσις 6.09'
Πολυκάρπου Επ. Σμύρνης

ΤΟ ΑΙΣΙΟΝ ΤΕΡΜΑ

...αχύ, δσον καὶ σαφὲς καὶ οὐ... ἀφίνον ἀμφιβολίαν ὡς ...περιεχόμενον καὶ τὴν στα... θέλησιν τῶν τεσσάρων κρα... τους καταστήσουν σεβαστὰς ...φράσεις των, ἐχαρακτήρι... ...δρος τῆς κυβερνήσε... πρὸς τοὺς Ἕλληνας ...γράφου, τὸ χθὲς τὴν με... ἐδοθὲν ἀνακοινωθὲν ἐ... ...τελέσματος τῶν ἐργασι... τοῦ Βουκουρεστίου διασκέ... τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκα... Συνεννοήσεως. Καὶ ὁ χαρα... αὐτός, ἐπιτείνων, ἀπὸ ...γκύρων χειλέων, τὴν ἐξ αὐ... ἀνακοινωθέντος τούτου τοῦ, καθιστᾷ βαθυτέραν ἔτι ...σιν, ὅτι ἡ αὐτοῦ ἱκανοποίησις πλήρη ἐξ αὐτοῦ τὴν πρακτι... πιστεύοντων ἐπὶ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῆς Βαλ... Συνεννοήσεως.

Κατὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ Βου... ρεστίου διεπιστώθη μία ἐγ... ὁμογνωμία τῶν τεσσάρων ...κρατῶν ἐφ' ὅλων τῶν ...τῶν, τὰ ὁποῖα ἀπησχόλη... Συμβουλίῳ τῆς Βαλκανικῆς ...νεννοήσεως. Ἡ ὁμογνωμία αὐ... δείγμα τῆς ταὐτότητος ὁλέψε... καὶ ἀντιλήψεων, ἀποτελεῖ τὴν ...γματικὴν δύναμιν τῆς Συνεν... ...σεως καὶ ὑπῆρξε πλήρης ἐφ' ὅ... ...τῶν συζητηθέντων θεμάτων, ...τῶν δὲ καὶ κατέστησε δυνατὸν ...ὸ τῆς προγθεσινῆς ἡμέρας ...ὸ τῶν τερματισμὸν τῶν ἐρ... ...τικῶν τῆς Διασκέψεως.

...Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς ...νεννοήσεως διεπιστοῦ τὴν ἀλ... ...γύην τῶν μελῶν της καὶ το... τὴν σταθερὰν θέλησιν τῶν ...ρων κρατῶν ὅπως μὴ παρα... ...ν τίποτε διὰ τὴν ἐπίτευξιν ...ν ἐμπιστοσύνη συνεργασίας ...ν τῶν κρατῶν τῆς χερσονή... ...σιζομένης ἐπὶ πλήρους ἰ... ...ς καὶ ἐπὶ ἀπολύτου σεβα... ...ν σημερινῶν συνόρων των. ...ὶ τῇ βάσει τῶν ὁριστικῶν ...ν συνόρων κατοχύρωσις τῆς εἰρήνης τῆς Βαλκανικῆς, εἶνε, ἄλλως τε, ἡ κρηπὶς τῆς Βαλκανικῆς Συεννοήσεως καὶ ἡ βασικὴ ἀφετηρία τῆς συνεργασίας τῶν ἀποτελούντων αὐτὴν τεσσάρων κρατῶν.

Εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Βουκουρεστίου ἐκφράζεται ἡ χαρὰ τοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ συμφωνίαν μετὰ τῆς Βουλγαρίας, τὴν ὑπογραφεῖσαν κατὰ τὴν 31ην τοῦ παρελθόντος Ἰουλίου. Ἡ συμφωνία αὐτὴ, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ ἓν νέον καὶ πολύτιμον στοιχεῖον εἰρήνης καὶ εὐσταθείας εἰς τὴν χερσόνησόν μας εὑρύνει ἔτι μᾶλλον τὸ ἔργον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως. Ἡ Βουλγαρία εἶνε δυνατὸν νὰ συνεργασθῇ μετ' αὐτῆς ἐν πλήρει ἰσοτητι καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀπολύτου σεβασμοῦ τοῦ σημερινοῦ Βαλκανικοῦ καθεστῶτος. Ὁ ἐν Βουκουρεστίῳ πρεσβευτὴς τῆς ἑτηρήθη ἑνήμερος τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως ὑπὸ τοῦ προέδρου της, ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας καὶ τοῦτο ἀρκεῖ διὰ νὰ καταδείξῃ τὴν εὐτυχῆ ἐξέλιξιν τῶν σχέσεων τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν.

"Οπως καὶ αἱ προηγούμεναι, οὕτω καὶ ἡ χθὲς τερματισθεῖσα σύνοδος τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἐδικαίωσε τὴν ἀναγκαιότητα τοῦ εἰρηνικοῦ καὶ εἰρηνοποιοῦ αὐτοῦ συνασπισμοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ διάρκεια εἶνε ἐξ αὐτοῦ τούτου τοῦ γεγονότος ἐξησφαλισμένη. Καὶ εἶνε βαθύτατα ἱκανοποιητικὸν τὸ ὅτι ὁ πρόεδρος τοῦ Μονίμου Συμβουλίου τῆς Συνενοήσεως κ. Γκαφένκο ἦτο εἰς θέσιν νὰ εὐχηθῇ ὅπως ἡ εἰρήνη, ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ εἰς τὰ Βαλκάνια ἐπεκταθῇ καὶ εἰς ἄλλας χώρας τῆς τεταραγμένης ἠπείρου μας. Ὑπῆρξε δὲ χαρακτηριστικώτατος ὁ σαφής, σαφέστατος ὁρισμός του, ὅτι εἰρήνη σημαίνει πρωτίστως τάξιν πολιτικὴν καὶ ἑδαφικὴν, ἄνευ τῆς ὁποίας ἡ εἰρήνη δὲν εἶνε δυνατή.

ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ
ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ
ΤΟΝΙΖΕΙ ΤΗΝ ΣΤΑΘΕΡΑΝ ΕΠΙΘΥΜΙΑΝ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΤΗΣ ΧΕΡΣΟΝΗΣΟΥ ΜΕ ΒΑΣΙΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ ΙΣΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΠΟΛΥΤΟΝ ΣΕΒΑΣΜΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ
ΘΑ ΕΠΙΔΙΩΧΘΗ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΣΥΣΦΙΓΞΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 22. (Τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας).—Ἐνώπιον ὑπερεκατὸν ξένων καὶ Ρουμάνων δημοσιογράφων καὶ ὅλων τῶν μελῶν τῶν ξένων ἀποστολῶν, συγκεντρωμένων ἀπὸ ἑνωρὶς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ κ. Γρηγόριος Γκαφένκο, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς προέδρου τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ἀνέγνωσε τὴν 12.30' μεσημβρινὴν τῆς σήμερον τὸ ἐπίσημον κείμενον τοῦ ἀνακοινωθέντος, τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου. Δι' εἰδικοῦ μικροφώνου, τοποθετημένου πρὸ τοῦ κ. Γκαφένκο καὶ συνδεδεμένου μὲ τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμόν, τὸ ἀνακοινωθὲν μετεδόθη ἀμέσως διὰ τοῦ κεντρικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βουκουρεστίου, ἐνῷ συγχρόνως ἀπετυποῦτο καὶ εἰς φωνογραφικὰς πλάκας.

Τῆς πανηγυρικῆς κοινοποιήσεως τοῦ ἀνακοινωθέντος προηγήθη τὴν 10.30 π.μ. ἡ τελευταία συνεδρίασις τοῦ Μονίμου Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου συνεζήτησαν ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τῶν δηλώσεων εἰς ἃς θὰ προέβαινον καὶ διετύπωσαν τὸ ὁριστικὸν κείμενον τοῦ ἀνακοινωθέντος, ὅπερ ἔχει ἐπὶ λέξει ὡς ἑξῆς:

«Τὸ Μόνιμον Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, συνῆλθεν ἐν Βουκουρεστίῳ τὴν 20ήν, 21ην καὶ 22αν Φεβρουαρίου 1939, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α.Ε. τοῦ κ. Γκαφένκο, ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας. Ἡ Ἑλλὰς ἀντιπροσωπεύεται ὑπὸ τῆς Α.Ε. τοῦ κ. Μεταξᾶ, πρωθυπουργοῦ καὶ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἡ Τουρκία ὑπὸ τῆς Α.Ε. τοῦ κ. Σαράτσογλου, ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἡ Νοτιοσλαυΐα ὑπὸ τῆς Α.Ε. τοῦ κ. Τσιντζὰρ Μάρκοβιτς, ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν.

Τὰ μέλη τοῦ Μονίμου Συμβουλίου ἐξήτασαν τὰς διαφόρους ἀπόψεις τῆς παρούσης διεθνοῦς καταστάσεως καὶ προέθησαν εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν ἀπόψεών των λεπτομερῶς ἐπὶ τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν ἰδιαιτέρως τὰ συμφέροντα τῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως. Τὰ μέλη τοῦ Μονίμου Συμβουλίου ὁμοθύμως διεπίστωσαν ὅτι ἀντιμετωπίζουν μὲ πλήρη ταὐτότητα ἀντιλήψεων τὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις, θαθέως ἀφωσιωμένη εἰς τὸ ἰδεῶδες τῆς εἰρήνης, τὸ ὁποῖον δὲν ἔπαυσε νὰ τὴν ἐμπνέῃ ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της.

Τὸ Μόνιμον Συμβούλιον διαπιστοῖ ἐκ νέου τὴν ἀλληλεγγύην, ἡ ὁποία ἑνώνει τὰ μέλη τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ ὑπογραμμίζει τὴν ὁμόθυμον θέλησίν των νὰ συνεχίσουν τὰς προσπαθείας των ὑπὸ τὸ ἴδιον πνεῦμα. Ἐν προκειμένῳ τὸ συμβούλιον ἔσχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκφράσῃ τὴν χαρὰν του διὰ τὴν συμφωνίαν, τὴν συναφθεῖσαν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην τὴν 31ην Ἰουλίου τοῦ 1938. Ἡ συμφωνία αὕτη μαρτυρεῖ κατὰ τρόπον ἔκδηλον τὴν σταθερὰν θέλησιν τῶν κρατῶν μελῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως νὰ μὴ παραλείψουν τίποτε ἐν τῇ ἀναζητήσει μιᾶς ἐμπνεομένης ἀπὸ τὴν ἐμπιστοσύνην συνεργασίας μεταξὺ τῶν κρατῶν τῆς Χερσονήσου ἐπὶ βάσεων πλήρους ἰσοτητος καὶ ἀπολύτου σεβασμοῦ τῶν συνόρων των.

Τὸ Μόνιμον Συμβούλιον ἐπεκύρωσε τὰς ἀποφάσεις τοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, τοῦ συνελθόντος εἰς Κωνσταντινούπολιν τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1938 καὶ ἐξέφρασε τὴν σταθερὰν του ἐλπίδα ὅτι αἱ ἐργασίαι καὶ τῆς 7ης συνόδου τοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου, ἡ ὁποία θὰ συνέλθῃ εἰς Βουκουρέστιον τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1939, θὰ ἐπιτρέψουν τὴν περαιτέρω σύσφιγξιν τῶν οἰκονομικῶν δεσμῶν μεταξὺ τῶν χωρῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ θὰ καταστήσουν πληρεστέρας τὰς ἀπ' εὐθείας ἐπικοινωνίας μεταξύ των.

Ἡ προσεχὴς τακτικὴ ἐτησία σύνοδος τοῦ Μονίμου Συμβουλίου θὰ συνέλθῃ τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1940 εἰς Βελιγράδιον».

Ἐντὸς ὀλίγου τὸ ἀνακοινωθὲν μετεδίδετο πρὸς ὅλα τὰ πρακτορεῖα καὶ τὰς ἐφημερίδας τοῦ κόσμου, καὶ τὰς ἐπηκολούθησαν δὲ ἀμέσως καὶ τὰ πρῶτα σχόλια. Οὕτως οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων ἐξῆρον τὸν μετρημένον, ἀλλὰ καὶ ἀποφασιστικὸν τόνον τοῦ ἀνακοινωθέντος, τὸ ὁποῖον θέτει ἐκ τῶν προτέρων τέρμα εἰς πᾶσαν συζήτησιν, τὴν ὁποίαν ἐνδεχομένως θὰ ἤθελε κανείς νὰ κάμῃ ἀναφορικῶς μὲ τὸ ὑφιστάμενον ἑδαφικὸν καθεστὼς τῶν Βαλκανίων.

Ἐντύπωσιν προὐκάλεσεν ἡ σημασία, ἡ ὁποία ἀποδίδεται ἐν τῷ ἀνακοινωθέντι εἰς τὸ ἔργον τοῦ Συμβουλίου τῆς Οἰκονομικῆς Διασκέψεως. Τοῦτο θεωρεῖται ὡς σαφὴς ἔνδειξις τῆς ἀποφάσεως τῶν τεσσάρων κρατῶν ὅπως καταβάλουν ἰδιαιτέρας προσπαθείας διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν μεταξύ των οἰκονομικῶν σχέσεων. Χαρακτηριστικὸν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εἶνε καὶ τὸ ἄρθρον, τὸ ὁποῖον δημοσιεύει ἡ ἐσπερινὴ ρουμανικὴ «Ἀνεξαρτησία», ἡ ὁποία τονίζει μεταξὺ ἄλλων, ὅτι ἓν ἐκ τῶν πρώτων πραγμάτων, τὸ ὁποῖον πρέπει ν' ἀπασχολήσῃ τὰς τέσσαρας κυβερνήσεις εἶνε ἡ αὔξησις τῶν μεταξύ των ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν καὶ ἡ ἐπὶ τὰ βελτίω διαρρύθμισις τῶν μεταφορικῶν καὶ τελωνειακῶν ζητημάτων.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀναγνώσεως τοῦ ἀνακοινωθέντος, ὁ κ. Γκαφένκο ἀνέγνωσεν ἑτέραν ἀνακοίνωσιν, ἀναφέρουσαν ὅτι «τὰ κράτη-μέλη τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἀπεφάσισαν τὴν «ντὲ γιοῦρε» ἀναγνώρισιν τῆς ἐθνικῆς ἱσπανικῆς κυβερνήσεως τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο. Ἕκαστον τῶν κρατῶν εἶνε ἐλεύθερον νὰ κανονίσῃ τὰς λεπτομερείας τῆς ὑπὸ τῆς κυβερνήσεώς του ἀναγνωρίσεως».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ἀκολούθως, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶς προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

«Λέγουν συνήθως: «ὅλα καλά, ὅσα τελειώνουν καλά». Νομίζω ὅμως σχετικῶς μὲ τὴν διάσκεψιν μας ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ λεχθῇ: «ὅλα καλὰ ὅσα ἀρχίζουν καλά». Ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς μας εἰς τὴν λαμπρὰν ρουμανικὴν πρωτεύουσαν, τὸ περιβάλλον τῶν συνομιλιῶν μας ὑπῆρξε τόσον γαλήνιον, ὅσον καὶ ὁ ὑπέροχος καιρός, ὁ ὁποῖος μᾶς ηὐνόησε. Ὀφείλομεν νὰ ἀποδώσωμεν τιμὴν εἰς τὴν πεφωτισμένην ἀντίληψιν, τὴν θαθεῖαν ἐπίγνωσιν καὶ τὴν ἰδιοφυΐαν τοῦ προέδρου μας κ. Γκαφένκο, ὡς ἐπίσης καὶ τὴν πλήρη καλὴν θέλησιν τῶν ἐξεχόντων συναδέλφων μας κ. κ. Σαράτσογλου καὶ Μάρκοβιτς. Μοῦ εἶνε ἰδιαιτέρως εὐχάριστον νὰ τοὺς ἀποδώσω περιλάμπρως τὴν ὀφειλομένην ταύτην τιμήν. Χωριζόμεθα ἀπόψε μὲ τὸ αἴσθημα ὅτι προσφέραμεν ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἰδέαν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ τῆς γενικῆς εἰρήνης.

Ἡ σύνοδός μας εἰσέρχεται εἰς τὴν δευτέραν πενταετίαν τῆς ὑπάρξεώς της. Ὑπερήφανος ὅτι ἐξετέλεσε τὸ ὑψηλὸν καθῆκον, ὅπερ ἐξ ἀρχῆς ἔταξεν εἰς ἑαυτήν. Σᾶς παρακαλῶ νὰ μεταδώσητε διὰ τῶν ἐφημερίδων εἰς τὸν πληθυσμὸν τῆς πρωτευούσης καὶ εἰς τὸν ρουμανικὸν λαὸν τὸν ἐγκάρδιόν μου χαιρετισμόν. Ἡ ὑποδοχὴ καὶ ἡ φιλοξενία, ὧν ἐτύχομεν μᾶς συνεκίνησαν βαθύτατα. Ἀναχωρῶ ἔμπλεως θαυμασμοῦ διὰ τὴν χώραν ταύτην ἡ ὁποία, ὑπὸ τὴν ἰσχυρὰν πυγὴν τοῦ μεγάλου ἐμψυχωτοῦ Βασιλέως Καρόλου καὶ χάρις εἰς τὴν ἀδιάπτωτον ἐργασίαν τοῦ λαμπροῦ ἐπιτελείου τῶν ὑπουργῶν του, βαδίζει μετὰ θάρρους καὶ σταθερότητος πρὸς λαμπρὰν ἐθνικὴν νέαν ἄνθησιν.

Ἡ Ἑλλάς, προαιώνιος φίλη καὶ πιστὴ σύμμαχος τῆς Ρουμανίας, ζωηρῶς ἐπιχαίρει διὰ τοῦτο. Πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν εἰς Βελιγράδιον διεβεβαίουν ὅτι ἡ συγκέντρωσις μας θὰ ἀπεδείκνυε διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν τὴν ἀλληλεγγύην, ἥτις ἑνώνει τὰς τέσσαρας χώρας μας, δὲν μετανοῶ δὲ διὰ τὴν αἰσιόδοξον ταύτην πρόβλεψίν μου. "Ηδη, μόνον εὐχὴν διατυπώνω: «Ἡ Συνεννόησίς μας νὰ ζῇ πάντοτε στιγμὰς ἱκανοποιήσεως ὁμοίας μὲ τὰς σημερινάς».

ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Μετὰ τὸν "Ελληνα πρωθυπουργὸν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Σουκρῆ Σαράτσογλου ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὴν ρουμανικὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν λαμπρὰν ὑποδοχήν, προσθέσας ὅτι ἡ συγκέντρωσις τοῦ Βουκουρεστίου ἀπέδειξε διὰ μίαν ἐπὶ πλέον φορὰν ὅτι τὸ βαλκανικὸν σύμφωνον παραμένει σταθερὰ ἐγγύησις τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν χωρῶν τῆς συνεννοήσεως. Ὁ κ. Σαράτσο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἡ Κάλεα Βικτώρια, ἡ κεντρικωτέρα ὁδὸς τοῦ Βουκουρεστίου

ΜΙΑ ΑΝΗΣΥΧΗ ΨΥΧΗ
Η ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

ΤΟΥ κ. J. LIGNEUL

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ

Ὁ Μαξιμιλιανὸς τῆς Βαυαρίας καὶ ἡ σύζυγός του Λουδοβίκα, ἀδελφὴ τῆς Αὐτοκρατείρας τῆς Αὐστρίας Σοφίας, εἶνε λαοφιλέστατοι. Ὁ Μαξιμιλιανὸς εἶνε ἐνθουσιώδης λάτρης τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν, ἔχει ὅμως κάπως παράξενον χαρακτῆρα. Συχνὰ ἐγκαταλείπει τὸ δυνατὸν καὶ σὲ ἄλλες χώρες. Στὸ Μόναχο ἔχει μιὰ συντροφιὰ λογίων, ποὺ μαζὶ της γλεντάει κάθε Πέμπτη βράδυ. Τὴν Παρασκευὴ τῶν Χριστουγέννων τοῦ 1837, ἡμέρα Πέμπτη, τὶς ὧρες ποὺ ὁ Μαξιμιλιανὸς διεσκέδαζε, ἡ Λουδοβίκα ἐγέννησε τὴ δεύτερη κόρη της, τὴν Ἐλισάβετ. Ἡ Σισί, ὅπως τὴν ἔλεγαν χαϊδευτικά, παρουσίασε μιὰ πρώιμη πνευματικὴ καὶ ψυχικὴ ἀνάπτυξη. Τὸ κολοκύθι τοῦ 1853 ἡ οἰκογένεια τοῦ Μαξιμιλιανοῦ φιλοξενεῖται στὴ λουτρόπολη Ἴσολ ἀπὸ τὴν χήρα Αὐτοκράτειρα Σοφία τῆς Αὐστρίας, ἀδελφὴ τῆς Λουδοβίκας. Ἐκεῖ γνωρίζει τὴν Ἐλισάβετ ὁ Αὐτοκράτωρ Φραγκίσκος Ἰωσήφ, τὴν ἐρωτεύεται καὶ τὴ ζητεῖ ἐπισήμως σὲ γάμο.

3ον

Ἡ Ἐλισάβετ σκούπισε τὰ δάκρυά της χωρὶς ν' ἀπαντήσῃ τίποτε. Μποροῦσε νὰ πῇ στὴ μητέρα αὐτή, ποὺ ποτὲ δὲν τῆς εἶχε δείξει στοργή, ὅτι πήγαινε πρὸς τὸ μέλλον της ὅπως ἕνας κατάδικος πηγαίνει στὸ ἰκρίωμα;

Καὶ χώθηκε στὴ γωνιὰ τοῦ ἁμαξιοῦ θυθισμένη στὶς σκέψεις της. Ὁ δρόμος περνοῦσε τώρα ἕνα πυκνὸ δάσος ἀπὸ ἔλατα, ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλειώδη, σκιερὰ καὶ ἀρωματώδη δάση ποὺ ἀποτελοῦν τὸ καύχημα τῆς Βαυαρίας. Στὴ Σισὶ φάνηκε ὅτι ἤτανε ἡ τελευταία φορά, ποὺ ἔβλεπε τὸ τόσο ἀγαπημένο αὐτὸ τοπίο καὶ τὴν ἔπιασε μιὰ μεγάλη ἀπόγνωση.

Σιγὰ-σιγὰ τὸ αὐστηρὸ φύλλωμα τῶν δένδρων ἔγινε σκοτεινότερο κι' ὁ οὐρανὸς σκεπάσθηκε ἀπὸ γκρὶ σύννεφα. Ἡ Ἐλισάβετ ποὺ τὰ θάρρυνε μιὰ θλίψη, ποὺ μάταια προσπαθοῦσε νὰ τὴν καταπολεμήσῃ, μέσα στὸ ἁμάξι αὐτὸ ποὺ τὴν ὡδηγοῦσε πρὸς τὴ νέα εἱμαρμένη της, ἔτρεμε στὴ σκέψη ὅτι ἴσως κι' αὐτὴ ἡ φύση νὰ πειθοῦσε ἐπειδὴ ἔφευγε ἀπὸ τὴν πατρίδα της...

ΠΡΩΤΗ ΑΠΟΓΟΗΤΕΥΣΗ

...Καὶ στὶς 21 Ἀπριλίου 1854 τὸ ἁμάξι πέρασε τὰ αὐστριακὰ σύνορα καὶ σταμάτησε στὸ Σάλτσμπουργκ, ὅπου στὴ μεγάλη πλατεία εἶχανε συγκεντρωθῇ οἱ ἀστοί, τὰ μέλη τῶν συντεχνιῶν, ὅλοι οἱ πρόκριτοι τῆς πόλεως καὶ περίμεναν πολλὲς ὧρες τὴν ἄφιξη τῆς νύφης. Μόλις ἀντίκρυσαν τὸ ἁμάξι ξέσπασαν σὲ φρενιτίδες ζητωκραυγές:

Ζήτω ὁ αὐτοκράτωρ! Ζήτω ἡ πριγκίπισσα Ἐλισάβετ!

Ἡ Ἐλισάβετ κατέβηκε ἀπὸ τὸ ἁμάξι καὶ κύτταξε μελαγχολικὰ τὸ πλῆθος. Παρ' ὅλο τὸν λαϊκὸ ἐνθουσιασμὸ δὲν κατορθώνει ν' ἀποκριθῇ, οὔτε μ' ἕνα μειδίαμα. Σηκώνει μόνο τὸ χέρι της ποὺ φαντάζε σὰν ἕνα λευκὸ ἄνθος, καὶ κινάει στὸν ἀέρα ἕνα μικρὸ χρυσοκέντητο μαντήλάκι. Πρέπει ὅμως νὰ καταβάλῃ μεγάλη προσπάθεια γιὰ νὰ συγκρατήσῃ τὰ δάκρυα, ποὺ ἀπειλοῦσαν νὰ γεμίσουν τὰ ὡραῖα μελαγχολικὰ μάτια της.

Σύμφωνα μὲ τὴ μόδα τῆς ἐποχῆς, ἡ φορεσιὰ μεταξωτὴ φούστα της, τεντωμένη ἀπὸ τὸ κρινολίνο, εἶχε γαρνιρισμένη μὲ δαντέλλες καὶ μὲ γούνινη μπερτίτσα σκεπαζει τοὺς ὤμους της.

Ἀλλὰ τὴν ἴδια σχεδὸν στιγμή, ποὺ ἡ πριγκίπισσα κατεβαίνει ἀπὸ τὸ ἁμάξι της, ἕνας νέος, ποὺ φοράει μὲ περηφάνεια τὴ στολὴ τοῦ στρατηγοῦ τοῦ αὐστροουγγρικοῦ στρατοῦ, κάνει μποτᾶτα μιὰ ὑπόκλιση καὶ φιλεῖ τὰ λευκὰ δάκτυλά της μὲ βαθὺ σεβασμό. Ὕστερα τὴν ὁδηγεῖ σ' ἕνα ἄμαξι τῆς Αὐλῆς της Βιέννης, διακοσμημένο ἀπὸ τὸ Ρούμπενς, καὶ τὸ ἁμάξι φέρνει τώρα τὸ νεαρὸ ζευγάρι μέσα ἀπὸ τοὺς στενοὺς δρομάκους τοῦ Σάλτσμπουργκ ὅπου στριμώχνονται τὸ πλῆθος, ποὺ ἐκδηλώνει μὲ δυνατὲς κραυγὲς τὸν ἐνθουσιασμό τους.

Στὴν ἀρχὴ μιὰ παγερὴ σιωπὴ ἔπικρατεῖ μεταξὺ Σισὶ καὶ Φραγκίσκου-Ἰωσήφ. Ἡ Ἐλισάβετ προσπαθεῖ πρώτη νὰ σπάσῃ τὸν πάγο:

—Μεγαλειότατε, λέγει, ἂν μοῦ ἐπιτρέπετε νὰ ἐκφράσω κι' ὅλας μιὰ ἐπιθυμία....

Γενναιόδωρος ὁ νεαρὸς αὐτοκράτορας προσπαθεῖ νὰ τῆς δώσῃ θάρρος:

—Μιλῆστε ἐλεύθερα, πριγκίπισσα, ὅποια κι' ἂν εἶνε ἡ ἐπιθυμία σας, θὰ ἐκπληρωθῇ.

—...Θὰ ἤμουν ἀπείρως εὐτυχής, ἂν σταματούσαμε μπροστὰ στὸ σπίτι τοῦ Μόζαρτ. Εἶνε μιὰ τιμή, ποὺ ἤθελα πάντοτε νὰ ἀποδώσω στὸ θεῖο καλλιτέχνη.

—Καὶ τί, πριγκίπισσα, ἡ ἀγάπη σας γιὰ τὴ μουσικὴ φτάνει ὡς τὸ σημεῖο αὐτό; ἀπαντάει ὁ αὐτοκράτορας μὲ μιὰ φωνή, ποὺ εἶχε κάποιον τόνο ἐλαφρᾶς περιφρονήσεως.

—Μάλιστα, Μεγαλειότατε, καὶ ἂν ποτὲ κατώρθωνα νὰ ἐξωτερικεύσω ἐκεῖνο ποὺ αἰσθάνεται ἡ καρδιά μου, θὰ ἀφιέρωνα ἕνα ποίημα στὴ μνήμη τοῦ μεγάλου αὐτοῦ πνεύματος.

—Λυποῦμαι πολύ, πριγκίπισσα, γιατὶ δὲν μπορῶ νὰ ἐκπληρώσω τὴν πρώτη ἐπιθυμία σας... Ἀλλὰ εἶνε τόσο ἀσήμαντη, ὥστε ἐλπίζω νὰ τὴ δυσαρεστηθῆτε... Σκεφθῆτε ὅτι τὸ δρομολόγιό μας ἔχει αὐστηρῶς καθορισθῇ καὶ ὅτι δὲν μπορῶ νὰ τὸ μεταβάλω.

—Ἂς μὴ μιλοῦμε πειὰ γι' αὐτό, Μεγαλειότατε.

Καὶ ἡ Σισὶ χαμήλωσε τὸ κεφάλι.

Ἡ ἀρχιδούκισσα Σοφία, μήτηρ τοῦ Αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσὴφ καὶ πενθερὰ τῆς Αὐτοκρατείρας Ἐλισάβετ.

Ἐνῷ κάποιο ἐλαφρὸ νέφος πέρασε μπροστὰ ἀπὸ τὰ μάτια της.

Ὁ Φραγκίσκος - Ἰωσήφ, ὁ σκληρὸς αὐτὸς στρατιώτης, ποὺ, μετὰ τὴν ἀδυσώπητη κατάπνιξη μέσα στὸ αἷμα τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1848 στὴν Αὐστρία καὶ στὴν Οὐγγαρία, εἶχεν ἐγκαταστήσει ἕνα καθεστὼς περισσότερο αὐταρχικὸ καὶ σκληρὸ ἀπὸ τοὺς προκατόχους του, δὲν ἐξεῖ καθόλου τὴν αἰσθαντικότητα, τὴ λεπτότητα τῆς καρδιᾶς, ποὺ θὰ τοῦ ἐπέτρεπε νὰ νοιώσῃ τὴν ἀπήχηση ποὺ εἶχε ἡ βάναυση ἀπάντησή του στὴν ψυχὴ τῆς τρυφερῆς καὶ αἰσθηματικῆς αὐτῆς πριγκιπίσσας. Γιὰ ἕνα τρίτο παρατηρητή, ἡ πρώτη αὐτὴ ψυχρότητα τοῦ ζεύγους εἶνε σὰν τὸ προδρομικὸ σύμπτωμα ὅλων τῶν κατόπιν στενοχωριῶν, ὅλων τῶν ἀπογοητεύσεων, ὅλων τῶν ταπεινώσεων, ποὺ, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ τελειωμό, θὰ συντροφεύουν σὲ ὅλη τὴ ζωὴ τὴν αὐτοκράτειρα Ἐλισάβετ....

—Εἶνε, λοιπόν, πραγματικὰ ἀδύνατο, Μεγαλειότατε, ξαναρώτησε ἔφρα ἡ Ἐλισάβετ.

Ξανασήκωσε ἀπότομα τὸ κεφάλι της καὶ ὅταν, γιὰ δεύτερη φορά, ὁ Αὐτοκράτωρ ἀρνεῖται, φεύγει ἀπὸ κοντὰ του καὶ χάνεται στὴν ἄλλη γωνιὰ τοῦ ἁμαξιοῦ. Ἕνα ρίγος τὴ συγκλονίζει σύγκορμα, ἐνῷ ἡ ψυχή της αἰσθάνεται

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. «Ανοιγοκλείστε» - Έπαρχιώτ αι και λαϊκοδεσποινίδες.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ο Αρχηγός» (Τριμπατσάκης). «Αθάνατη Αναρχία» (Θέατρον "Αλλης). «Η Νανά» και τα «Νέα του Νάνα» απογευματινή, 6 μ.μ.
ΙΝΤΙΜΑ. «Μαδαμίζελ—Κυρούλα» συναυλία. ΜΟΝΤΕ ΚΑΡΛΟ. «Φάτσες γέρνες της πατρίδος». ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Πειρ.). Αργυρόπουλος). Σ' αυτόν. μ' Εθαγγελίαν.

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Σουέζ».
ΑΛΚΗΜΙΣ. «Ο Ληστής δρέμων
ΒΡΕΤΑΝΙΑ. «Ο Φράδελ».
ΙΡΙΣ. «Νίκαια».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Η Μάνη και ο κομμουνισμός στον».
ΜΕΤΡΟ. «Ο Ήρως του Μάρνε.
ΟΔΕΟΝ. «Το συνεταιρικό κεφάλαιο».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ο Ήρως του Μάρνε.
ΡΕΞ. «Σουέζ».
ΣΠΗΤΙ. «Παρακαλώ».
ΣΙΝΕΑΣ. «Επίκαιρα κλπ. από 10 π.μ.
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Επιδρόμιον και Σερλοκ».
ΑΡΗΣ. «Παρακαλώ».
ΑΡΗΣ. «Σουέζ».
ΑΡΗΣ. «Σουέζ συντροφος».
ΕΘΝΙΚΟΝ. «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΕΛΛΑΣ. «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΘΗΣΕΥΣ. «Ρομπέν των δασών» Τσιγγάνοι.
ΟΡΦΕΥΣ (Βοτ.). «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΠΑΝΘΗΟΝ. «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΡΟΔΙΝΙ. «Η καρδιά της μάνας».

Πειραιώς και Προαστίων

ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Εξέγερσις στο Μαρόκο».
ΚΑΛΟΘΕΑ. «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΛΑΪΠΟΛ. «Σαναδίζω τα ρόδια».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΣΠΗΤΙ. «Τρικλή κορέζα».
ΣΠΗΤΙ. «Ρομπέν των δασών» Τσιγγάνοι.
ΧΑΪ-ΑΛΑΪ. «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΧΑΡΑ. «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΗΩΝ ΣΙΝΕ (Βοτ.). «Ο Ληστής δρέμων» Τσιγγάνοι.
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκ.). «Κάτοικοι».
ΑΡΤΕΜΙΣ (Κοκ.). «Ο Εξαγγελτής».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκ.). «Σταυρηγός στη Μεσσηνία».
ΟΡΦΕΥΣ (Κοκ.). «Βαρούφος».
ΑΣΤΗΡ (Π. Φαλ.). «Ο Ληστής δρέμων».
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ (Π. Φαλ.). «Ο Ληστής δρέμων».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ (Π. Φαλ.). «Ο Ληστής δρέμων».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κηφ.). «Πλούσιος του χρυσού».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Περ.). «Ο Ληστής δρέμων».

Διεύθυνσις του Τυπογραφείου
Εμμανουήλ Γ. Κασιμάτης
Μεθώνης — Μοσχονησίων 12

Σ' όλον τον κόσμο σήμερα, στις μεγάλες πόλεις της Ε. Σοβιετικής, δέκα χιλιάδες θεατές θερισμένες ρότες, τεσσάρες χοροί, δέκα δεκαπέντε τραγούδια, δεκαεπτά βαλσόδικες μπερτίτσες, πολυτελέστατα σκηνικά και κοστούμια, δεκατέσσερες δυσθεώρατες σπουκμανιές, δώδεκα όπερα-μπούφα, κλπ. κλπ. κλπ. κλείνεται κεντημένα από το χέρι, πιο άποτελειωμένα και δεκατεσσάρους

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον της 22ας Φεβρουαρίου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Είς χρυσόν	
1881	Π. 3145
1884	Π. 3145
Εθνικαί	Δ. 2450
Πίστεως	Δ. 2450
Ανατολή	Δ. 2450
Μακεδονίας	Δ. 2450
Ανωνυμος	Δ. 2450
Ηγουμ. Α. 84000	
Ηγουμ. Β. 84000	
Αχαΐας	390
Ηγουμ. 1914	Δ. 2200
500 έκατ. Α. 3300	
Πρακτ. Α. 1914	Δ. 2200
Ηγουμ. 1924	* 22000
Πρακτορεία	Δ. 2450
Σ.τ. 1928 Α. 4525	
Σ.τ. 1928 Β. 4500	
Ηγουμ. 1931 Α. 4700	

Είς δραχμάς	
Εμπορικαί Τρ. Α.Ε.	1.50
Εμπορ.-Βιομ. Π. κ.τ.	42
Εμπορ. Α. 500.—	
Εμπορ. Β. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Α. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Β. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Γ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Δ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ε. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ζ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Η. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Θ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ι. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Κ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Λ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Μ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ν. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ξ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ο. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Π. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ρ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Σ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Τ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Υ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Φ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Χ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ψ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ω. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Α.Α. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Β.Β. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Γ.Γ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Δ.Δ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ε.Ε. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ζ.Ζ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Η.Η. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Θ.Θ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ι.Ι. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Κ.Κ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Λ.Λ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Μ.Μ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ν.Ν. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ξ.Ξ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ο.Ο. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Π.Π. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ρ.Ρ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Σ.Σ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Τ.Τ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Υ.Υ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Φ.Φ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Χ.Χ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ψ.Ψ. 500.—	
Ελλ. Βιομ. Ω.Ω. 500.—	

Βάμβακ. Έρια	
Άνω Λεκάν.	430
Βαμβάκ.	* 180
Βιομ.	* 200
Βιομ. Α.	* 180
Βιομ. Β.	* 180
Κτημ. Προϊόντων	
Αγρότης	* 200
Αλόης	* 200
Αλφα	* 200
Α. Λάρκης	* 700
Αμερικανική	* 200
Αμπελ.	* 200
Αμπελ. Α.	* 200
Αμπελ. Β.	* 200
Αμπελ. Γ.	* 200
Αμπελ. Δ.	* 200
Αμπελ. Ε.	* 200
Αμπελ. Ζ.	* 200
Αμπελ. Η.	* 200
Αμπελ. Θ.	* 200
Αμπελ. Ι.	* 200
Αμπελ. Κ.	* 200
Αμπελ. Λ.	* 200
Αμπελ. Μ.	* 200
Αμπελ. Ν.	* 200
Αμπελ. Ξ.	* 200
Αμπελ. Ο.	* 200
Αμπελ. Π.	* 200
Αμπελ. Ρ.	* 200
Αμπελ. Σ.	* 200
Αμπελ. Τ.	* 200
Αμπελ. Υ.	* 200
Αμπελ. Φ.	* 200
Αμπελ. Χ.	* 200
Αμπελ. Ψ.	* 200
Αμπελ. Ω.	* 200
Αμπελ. Α.Α.	* 200
Αμπελ. Β.Β.	* 200
Αμπελ. Γ.Γ.	* 200
Αμπελ. Δ.Δ.	* 200
Αμπελ. Ε.Ε.	* 200
Αμπελ. Ζ.Ζ.	* 200
Αμπελ. Η.Η.	* 200
Αμπελ. Θ.Θ.	* 200
Αμπελ. Ι.Ι.	* 200
Αμπελ. Κ.Κ.	* 200
Αμπελ. Λ.Λ.	* 200
Αμπελ. Μ.Μ.	* 200
Αμπελ. Ν.Ν.	* 200
Αμπελ. Ξ.Ξ.	* 200
Αμπελ. Ο.Ο.	* 200
Αμπελ. Π.Π.	* 200
Αμπελ. Ρ.Ρ.	* 200
Αμπελ. Σ.Σ.	* 200
Αμπελ. Τ.Τ.	* 200
Αμπελ. Υ.Υ.	* 200
Αμπελ. Φ.Φ.	* 200
Αμπελ. Χ.Χ.	* 200
Αμπελ. Ψ.Ψ.	* 200
Αμπελ. Ω.Ω.	* 200
Αμπελ. Α.Α.	* 200
Αμπελ. Β.Β.	* 200
Αμπελ. Γ.Γ.	* 200
Αμπελ. Δ.Δ.	* 200
Αμπελ. Ε.Ε.	* 200
Αμπελ. Ζ.Ζ.	* 200
Αμπελ. Η.Η.	* 200
Αμπελ. Θ.Θ.	* 200
Αμπελ. Ι.Ι.	* 200
Αμπελ. Κ.Κ.	* 200
Αμπελ. Λ.Λ.	* 200
Αμπελ. Μ.Μ.	* 200
Αμπελ. Ν.Ν.	* 200
Αμπελ. Ξ.Ξ.	* 200
Αμπελ. Ο.Ο.	* 200
Αμπελ. Π.Π.	* 200
Αμπελ. Ρ.Ρ.	* 200
Αμπελ. Σ.Σ.	* 200
Αμπελ. Τ.Τ.	* 200
Αμπελ. Υ.Υ.	* 200
Αμπελ. Φ.Φ.	* 200
Αμπελ. Χ.Χ.	* 200
Αμπελ. Ψ.Ψ.	* 200
Αμπελ. Ω.Ω.	* 200

Σιδηρόδρομοι	
Ελληνικοί	12.50
Θεσσαλικοί	842
Μεσσ. Α.	842
Μεσσ. Β.	842
Τελεπτάς Α.	35.50
Τελεπτάς Β.	35.50
Τελεπτάς Γ.	35.50
Τραμ. Α. 87.50	
Τραμ. Β. 87.50	
Τραμ. Γ. 87.50	
Τραμ. Δ. 87.50	
Τραμ. Ε. 87.50	
Τραμ. Ζ. 87.50	
Τραμ. Η. 87.50	
Τραμ. Θ. 87.50	
Τραμ. Ι. 87.50	
Τραμ. Κ. 87.50	
Τραμ. Λ. 87.50	
Τραμ. Μ. 87.50	
Τραμ. Ν. 87.50	
Τραμ. Ξ. 87.50	
Τραμ. Ο. 87.50	
Τραμ. Π. 87.50	
Τραμ. Ρ. 87.50	
Τραμ. Σ. 87.50	
Τραμ. Τ. 87.50	
Τραμ. Υ. 87.50	
Τραμ. Φ. 87.50	
Τραμ. Χ. 87.50	
Τραμ. Ψ. 87.50	
Τραμ. Ω. 87.50	
Τραμ. Α.Α. 87.50	
Τραμ. Β.Β. 87.50	
Τραμ. Γ.Γ. 87.50	
Τραμ. Δ.Δ. 87.50	
Τραμ. Ε.Ε. 87.50	
Τραμ. Ζ.Ζ. 87.50	
Τραμ. Η.Η. 87.50	
Τραμ. Θ.Θ. 87.50	
Τραμ. Ι.Ι. 87.50	
Τραμ. Κ.Κ. 87.50	
Τραμ. Λ.Λ. 87.50	
Τραμ. Μ.Μ. 87.50	
Τραμ. Ν.Ν. 87.50	
Τραμ. Ξ.Ξ. 87.50	
Τραμ. Ο.Ο. 87.50	
Τραμ. Π.Π. 87.50	
Τραμ. Ρ.Ρ. 87.50	
Τραμ. Σ.Σ. 87.50	
Τραμ. Τ.Τ. 87.50	
Τραμ. Υ.Υ. 87.50	
Τραμ. Φ.Φ. 87.50	
Τραμ. Χ.Χ. 87.50	
Τραμ. Ψ.Ψ. 87.50	
Τραμ. Ω.Ω. 87.50	

Λαογραφικά	
Παγκοσμ.	* 1.75
Ανώνυμος	61/5 67.25
Παγκοσμ. Α.	* 1.75
Ανώνυμος	61/5 67.25

Μηχ. Επιχ.	
Βιομηχ. Α.	1.150
Βιομηχ. Β.	1.150
Ολυμπιοτεχνικαί	
Ανώνυμος	* 200
Εμπορ.	* 200
Οικοδομικαί	286
Οικοπεδικαί	286
Αλευροποιία	
Ανώνυμος	* 200
Εμπορ.	* 200
Κολυμβ. Α.	275
Κολυμβ. Β.	275
Ξενοδοχεία	
Ξεν. κοιν.	103
Ξεν. Α.	103
Μεταλλεία	
Λαυρεωτική	1.50
Βιομ. Καπνού	* 410
Ναυτιλία	
Ανώνυμος	1.200
Ατμοπλοΐα Α.	1.200
Ατμοπλοΐα Β.	1.530

Ασφαλιστικαί	
Ανώνυμος	1.450
Εθνικός (μετρ.)	1.450
Ανώνυμος	1.450
Ανδρικός	1.450
Ανώνυμος	1.450
Τίτλοι έκτος Χρηματιστηρίου	
Βαλεγραδιανοί	2.65
Βαλεγραδιανοί	21.50
Δημόσιον	21.50
Δημόσιον	21.50
Δημόσιον	21.50
Δημόσιον	19.40

ΤΙΤΛΟΙ	ΔΟΣ	ΚΑΛΕΙΣΘΗΣΑΝ	
		22/2	21/2
Δραχμαί	5%	767	769
Δραχμαί (μετρ.)	5%	767	769
Δραχμαί	5%	767	769
Δραχμαί	5%	767	769
Δραχμαί

5η ΠΡΩΙΝΗ

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΧΑΡΑΣΣΕΙ ΝΕΑΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ «ΕΙΡΗΝΗ ΔΙΑ ΤΗΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ»

Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν ἐξεφώνησε σήμερον εἰς Μπλάκμπουρν τῆς Λακανσάϊρ, ἐνώπιον συγκεντρώσεως τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, σημαντικώτατον λόγον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐχάραξε νέαν πολιτικὴν κατευνασμοῦ, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς πολιτικὴν «τῆς εἰρήνης διὰ τῆς δυνάμεως». Ὁ λόγος οὗτος θεωρεῖται καὶ ὡς ἐπίσημος ἀπάντησις εἰς τὴν διακήρυξιν, τὴν ὁποίαν περιεῖχεν ὁ τελευταῖος λόγος τοῦ Χίτλερ ὅτι ἡ Γερμανία «πρέπει νὰ ἐξαγάγῃ ἢ νὰ ἀποθάνῃ».

«Μὲ τὴν ἀβεβαιότητα, ἡ ὁποία κρατεῖ σήμερον εἰς τὰς διεθνεῖς ὑποθέσεις τὸ ἐνδιαφέρον τῆς κοινῆς γνώμης εἶνε φυσικόν, εἶπεν ὁ κ. Τσάμπερλαιν, νὰ συγκεντροῦται εἰς τὰ ζητήματα τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς καὶ νὰ γίνωνται προπαρασκευαὶ διὰ νὰ ἀντιμετωπισθῇ κάθε ἐνδεχόμενον. Ὅταν συσσωρεύωνται τεράστιοι ἐξοπλισμοί, ὁ καθεὶς δὲν ἠμπορεῖ παρὰ νὰ ἀνησυχήσῃ καὶ διὰ τὸ ἐλάχιστον ἐπεισόδιον. Τὸ μᾶλλον ἀσήμαντον ἴσως, εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ θέσῃ εἰς κίνησιν τὴν μηχανὴν ταύτην διὰ τὸν σκοπόν, διὰ τὸν ὁποῖον προωρίζεται. Ἐὰν συμβῇ τοιοῦτοι τι κανεὶς δὲν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἀποφύγῃ τὰς συνεπείας καὶ ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας νομίζω ὅτι μόνον ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν καμμίαν συναίσθησιν τῆς εὐθύνης ἢ δὲν γνωρίζουν τὰ πράγματα εἶνε δυνατὸν νὰ θέλουν ὅπως ἡ κυβέρνησις, ἡ ὁποία εἶνε σήμερον εἰς τὴν ἀρχὴν ἀκολουθήσῃ ἄλλην πολιτικὴν ἀπὸ ἐκείνην, τὴν ὁποίαν ἡμεῖς ἐχαράξαμεν, πολιτικὴν δηλαδὴ εἰρήνης διὰ τῆς δυνάμεως, ἡ ὁποία δὲν θὰ παραλείψῃ καμμίαν εὐκαιρίαν διὰ νὰ ἄρῃ ἐκ τοῦ μέσου τὰς καχυποψίας καὶ τὸν ἀνταγωνισμόν, ἐνῷ συγχρόνως θὰ καταγίνεται εἰς τὸ νὰ συγκρατήσῃ, μὲ σταθερότητα καὶ ἀποφασιστικότητα καὶ μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς αὐτοκρατορίας φίλων μας μίαν δύναμιν τόσον κραταιάν, ὥστε νὰ δύναται αὕτη νὰ ἐπιβάλῃ τὰ δίκαιά μας ἐναντίον παντός, ὁ ὁποῖος ἤθελεν ἀποτολμήσει νὰ τὰ προσβάλῃ».

Ὁ πρωθυπουργὸς ἔκαμε περαιτέρω μνείαν τῆς συζητήσεως, ἡ ὁποία ἔγινεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων διὰ τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως ὡς πρὸς τὴν ἄμυναν τῆς χώρας καὶ ἐχαρακτήρισε τὰς δαπάνας τοῦ ἐξοπλισμοῦ ὡς καταπληκτικάς. «Ἀλλ' ἐκ τῆς συζητήσεως ταύτης, συνέχισεν ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ἐξηγάγομεν ἓν ἢ δύο ἐνθαρρυντικὰ ἀποτελέσματα, ὅτι δηλαδὴ τὰ μεγάλα ποσά, τὰ ὁποῖα θὰ δαπανηθῶσι διὰ τοὺς ἐξοπλισμούς, δὲν ἔκαμαν νὰ ἀπογοητευθῇ κανεὶς ὡς πρὸς τὸν τρόπον, κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ πληρωθοῦν οἱ λογαριασμοί των. Ἡ βραδύτης ὅσον ἀφορᾷ τὴν παραγωγὴν πολεμικοῦ ὑλικοῦ κατενικήθη. Πολεμικὰ σκάφη, τηλεβόλα, ἀεροπλάνα καὶ πυρομαχικὰ κατακλύζουν τὰ προαύλια τῶν ἐργοστασίων καὶ τὸ ρεῦμα αὐτὸ αὐξάνει ὁλονὲν ὀγκούμενον, ὥστε ἡ θέσις, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρισκόμεθα σήμερον, συγκρινομένη μὲ τὴν πρὸ ὀλίγων μηνῶν θέσιν μας, νὰ παρουσιάζῃ κολοσσιαίαν διαφορὰν ὑπὸ ἐποψιν δυνάμεως. Ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ἀεροπορικοῦ ὅπλου, τὸ ὁποῖον εἰσέρχεται ὡς ἓξ ὁλοκλήρου νέον στοιχεῖον εἰς τὴν σύγχρονον πολεμικὴν τέχνην, μεταφέρει τοὺς κινδύνους τοῦ πολέμου εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ. Δὲν ἠμποροῦμεν νὰ πράξωμεν τίποτε διὰ νὰ παράσχωμεν ἀπόλυτον προστασίαν εἰς τοὺς πολίτας ἀπὸ ἐναερίων ἐπιδρομῶν, ἀλλὰ δυνάμεθα νὰ ἐλαττώσωμεν κατὰ πολὺ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων, προλαβάνοντες τὸν πανικὸν καὶ ἐξασφαλίζοντες τὴν διατήρησιν τῆς μαχητικῆς ἱκανότητος τοῦ ἔθνους».

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν περιέγραψε κατόπιν λεπτομερῶς τὰ ὅσα ἐπετελέσθησαν εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς προστασίας τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ σὲρ Τζὸν Ἄντερσον. «Παρετήρησα, εἶπεν, ὅτι ὡρισμένοι ἐπικρίται διακηρύσσουν ὅτι τὸ σύστημα τῶν χαλυβδίνων καταφυγίων, τῶν ὁποίων ἡ κατασκευὴ θὰ στοιχίσῃ 20.000.000 λίρας στερλίνας, θὰ ἔπρεπε νὰ ἐγκαταλειφθῇ, ἀφοῦ δὲν παρέχει προστασίαν ἀπὸ τὸν κατ' εὐθείαν βλημάτων καὶ νὰ ἀντικατασταθῇ διὰ συστήματος κατασκευῆς καταφυγίων εἰς ἀρκετὸν βάθος ὑπὸ τὴν γῆν, ὥστε νὰ καθίστανται ταῦτα ἀπρόσβλητα ἀπὸ οἱανδήποτε βόμβαν. Ἀλλ' ἐὰν σκεφθῇ κανεὶς μίαν στιγμὴν θὰ ἴδῃ ὅτι τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε τόσον ἁπλοῦν, ὅσον φαίνεται. Πρέπει νὰ σκεφθῶμεν ἂν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ προστρέξῃ τόσος κόσμος εἰς τὰ τοιαῦτα ὑπόγεια καταφύγια, χωρὶς νὰ δημιουργηθῇ πανικός. Αἱ βόμβαι, αἱ ὁποῖαι θὰ ρίπτωνται ἀπὸ τὰ ἀεροπλάνα κατ' εὐθεῖαν ἔμπροσθεν τῆς εἰσόδου τῶν καταφυγίων αὐτῶν, θὰ εἶχον ὡς ἀποτέλεσμα τὸν φόνον καὶ τὸν τραυματισμὸν πολλῶν. Ἡ κυβέρνησις δὲν ἔφθασεν ἀκόμη εἰς τελικὰ συμπεράσματα ὅσον ἀφορᾷ τὴν χρησιμότητα τῶν ὑπογείων αὐτῶν καταφυγίων καὶ τὴν ἀντοχήν των εἰς τὰς βόμβας, ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ ὀρθὸν εἶνε νὰ ἔχωμεν καταφύγια ἀπρόσβλητα ἀπὸ τὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις, καταφύγια τὰ ὁποῖα νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ εὑρεθοῦν προχείρως, νὰ δύνανται νὰ κατασκευάζωνται συντόμως καὶ ἀπὸ τὰ ὁποῖα εὐκόλως νὰ δύνανται νὰ ἐξέρχωνται οἱ ἄνθρωποι ἀφοῦ παρέλθῃ ἡ ἐπιδρομή».

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἐξέφρασε περαιτέρω τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τοὺς ἄνδρας καὶ τὰς γυναῖκας οἱ ὁποῖοι, ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὸν πατριωτισμόν των ἔσπευσαν ἤδη νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν ἐθελοντικὴν ἐθνικὴν ὑπηρεσίαν, καὶ προσέθεσεν ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη κενά, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ πληρωθοῦν καὶ διὰ τοῦτο κάμνει νέαν ἔκκλησιν ὅπως προσέλθουν καὶ νέοι ἐθελονταί.

Ἐπανερχόμενος εἰς τὸ σημεῖον τοῦ λόγου του, ὅπου ἔκαμε μνείαν τῶν τεραστίων ποσῶν, τὰ ὁποῖα διατίθενται διὰ τὸ ἐξοπλιστικὸν πρόγραμμα ὁ κ. Τσάμπερλαιν εἶπε τὰ ἑξῆς: «Οἱ ἰλιγγιώδεις αὐτοὶ ἀριθμοὶ θὰ συμβάλουν εἰς τὸ νὰ συγκεντρώσωμεν εἰς τὸν οἶκον μας ὅλον τὸν πλοῦτον ἐκείνων τῶν δημοσιονομικῶν μας πόρων, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ κάμῃ ὥστε ὄχι μόνον νὰ εὑρεθοῦν τὰ τόσον κολοσσιαῖα αὐτὰ ποσά, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀντιμετωπισθῇ ἡ δαπάνη χωρὶς νὰ κλονισθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη, ἡ ὁποία εἶνε βάσις τῆς δημοσιονομικῆς μας πίστεως καὶ ὅταν σκεφθῶμεν ὅτι αὐτά, τὰ ὁποῖα μελετῶμεν τώρα πρόκειται νὰ ἐκτελεσθοῦν μὲ τὴν προσπάθειαν μόνον τῆς Ἀγγλίας, χωρὶς νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν συμβολήν, τὴν ὁποίαν θὰ ἔκαμνον, ἂν παρίστατο ἀνάγκη, αἱ μεγάλαι μας κτήσεις ἢ οἱ φίλοι μας σύμμαχοι ἔξω τῶν ὁρίων τῆς βρετανικῆς αὐτοκρατορίας ἠμποροῦμεν νὰ αἰσθανθῶμεν ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον λέγει ὁ Σαίξπηρ: «ἂς ἔλθουν τώρα καὶ οἱ τρεῖς γωνιὲς τοῦ κόσμου ὡπλισμένες καὶ θὰ τὶς συντρίψωμεν».

Δὲν τὰ λέγω αὐτὰ ἐκ πνεύματος καυχησιολογίας καὶ ἀκόμη περισσότερον δὲν τὰ λέγω μὲ πνεῦμα ἐχθρικόν. Οἱ ἐξοπλισμοί μας δὲν ἀπειλοῦν κανένα καὶ ἡ σκέψις μας ἀπέναντι ὅλων τῶν λαῶν τοῦ κόσμου δὲν εἶνε παρὰ σκέψις φιλική. Ἡ ζωηροτέρα ἐπιθυμία τῆς ζωῆς μου εἶνε νὰ ἴδω ἀποκαθισταμένην τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην, πιστεύω δὲ ὅτι τάχιστα ἡ ἐμπιστοσύνη αὕτη θὰ χρησιμεύσῃ ὡς οὐσιώδες στοιχεῖον εἰς τὸ ἔργον τοῦ ἀφοπλισμοῦ, κατόπιν γενικῆς συμφωνίας. Καμμία χώρα δὲν ὑποβάλλεται εἰς τόσον μεγάλας δαπάνας ἁπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν. Ὑφίστανται τὴν θυσίαν αὐτήν, διότι φοβεῖται τὸ τί δύναται νὰ τῆς συμβῇ ἐὰν ἀφοπλισθῇ. Παραμερίσατε ἐκ τοῦ μέσου τὸν φόβον αὐτὸν καὶ αὐτομάτως θὰ ἐπέλθῃ ὁ ἀφοπλισμός».

Περαίνων τὸν λόγον του ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ἀνέφερθη εἰς τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις μετὰ τῆς Γερμανίας, ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸν προσεχῆ μῆνα μεταβαίνει εἰς Βερολῖνον ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου καὶ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἴσως «ἡ προσέγγισις αὕτη διὰ τῆς ἐμπορικῆς ὁδοῦ, διὰ τὴν ὁποίαν ἔχομεν κοινὸν συμφέρον, νὰ ἀποβῇ μέσον ἄριστον καὶ ταχύτατον πρὸς ἐπίτευξιν καλυτέρας κατανοήσεως μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Συμφωνῶ —εἶπε περαιτέρω—μὲ τὰ ὅσα εἶπεν ὁ καγκελλάριος Χίτλερ τὸν παρελθόντα μῆνα, ὅτε ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐν πνεύματι πλήρους ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης συνεργασία τῶν δύο μας λαῶν θὰ ἀποβῇ ἐπωφελὴς δι' ὅλον τὸν κόσμον. Ἡ ἐμπιστοσύνη δὲν ἀποκτᾶται εἰς μίαν ἡμέραν, ὅταν δὲ ἅπαξ διαταραχθῇ, ἀπαιτεῖται νὰ παρέλθῃ πολὺς καιρὸς διὰ ν' ἀποκατασταθῇ πάλιν. Ὀλίγη ὅμως καλὴ διάθεσις ἐκατέρωθεν θὰ ἔφερεν ἐκπληκτικῶς εὐσεργετικὸν ἀποτέλεσμα καί, τὸ κατ' ἐμέ, προσβλέπω πρὸς τὸ μέλλον μετὰ πολλῶν ἐλπίδων ὅτι τοῦτο θὰ ἀποδειχθῇ εὐτυχέστερον παρὰ τὸ παρελθόν».

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΘΑ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΤΙΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΚΑΙ Ο ΦΡΑΝΚΟ;

Η ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΕΙΣ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πληροφοροῦμαι ἐξ ὑπευθύνου πηγῆς, ὅτι τὸ προσεχὲς Σάββατον θὰ ὑπογραφῇ ἐν Βουδαπέστῃ ἡ ἐπίσημος πρᾶξις προσχωρήσεως τῆς Οὐγγαρίας εἰς τὸ ἀντικομμουνιστικὸν σύμφωνον, ὑπογραφομένη ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Οὐγγαρίας κόμητος Κσάκυ καὶ τῶν ἐν Βουδαπέστῃ πρεσβευτῶν τῆς Γερμανίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἰαπωνίας.

Οἱ ἐνταῦθα ἁρμόδιοι κύκλοι, ἐξαίροντες τὴν σημασίαν τοῦ γεγονότος, προβλέπουν ὡς λίαν προσεχῆ τὴν προσχώρησιν καὶ τῆς ἐθνικιστικῆς Ἱσπανίας εἰς τὸ ἀντικομμουνιστικὸν σύμφωνον.

Σχετικῶς μὲ τὰ γραφέντα εἰς τὸν διεθνῆ τύπον, ὅτι τὸ ἐν λόγῳ σύμφωνον θὰ μετατραπῇ εἰς στρατιωτικὴν συμμαχίαν, οἱ γερμανικοὶ κύκλοι οὐδόλως ἀποκλείουν τὸ ἐνδεχόμενον, χωρὶς ὅμως νὰ προσδιορίζουν τὸν χρόνον τῆς πραγματοποιήσεώς του.

Ἐν τοσούτῳ τονίζεται σαφῶς ὅτι ἡ εἰρηνικὴ διατύπωσις τοῦ ἀντικομμουνιστικοῦ συμφώνου διευκολύνει σημαντικῶς τὴν εἴσοδον νέων χωρῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ καθίστατο δυσχερὲς ἐφ' ὅσον μετετρέπετο εἰς στρατιωτικὴν συμμαχίαν.

ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΜΟΣ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΟΥΣ ΣΚΑΦΟΥΣ

ΥΠΟ ΑΓΝΩΣΤΟΥ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἀγγέλλεται ἐκ Τσάθαμ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὅτι ὁ σταθμὸς ἀσυρμάτου τῆς Μασαχουσέττης ἔλαβε τηλεγράφημα τοῦ ἀμερικανικοῦ φορτηγοῦ «Τούλσα», εἰδοποιοῦν, ὅτι πλοῖον ἀγνώστου ταυτότητος καὶ ἐθνικότητος, καλοῦν διὰ τοῦ ἀσυρμάτου του μὲ μόνον τὰ στοιχεῖα P.E.C.C. ἐξέπεμψε τὴν ἐν λόγῳ πρωΐνὴν σήμερον τὸ σῆμα κινδύνου, ἀγγέλλον, ὅτι ἐτορπιλλίσθη ὑπὸ ὑποβρυχίου ἀγνώστου ἐνθικότητος καὶ ὅτι βυθίζεται εἰς ἀπόστασιν 200 μιλίων πρὸς νότον τῶν Ἀζορῶν νήσων ἐν τῷ Ἀτλαντικῷ. Τὸ μεταδίδον τὴν ἀνωτέρω πληροφορίαν ἀμερικανικὸν «Τούλσα» προσέθεσεν, ὅτι προσπαθεῖ νὰ ἐλθῃ εἰς ἐπικοινωνίαν διὰ τοῦ ἀσυρματου μετὰ τοῦ κινδυνεύοντος σκάφους, διὰ πλείονας λεπτομερείας. Τὸ βυθιζόμενον σκάφος ἀνήγγειλεν ὅτι εὑρίσκεται εἰς θέσιν 32 ο 10΄ Β πλάτους καὶ 37 ο 45΄ δυτικοῦ μήκους, ἀπέχει δηλαδὴ περὶ τὰ 550 μίλια νοτιοδυτικῶς τῆς ἀνατολικωτέρας τῶν Καναρίων νήσων καὶ 1100 δυτικῶς τῆς Μαδέρας. Ἐντύπωσιν προκαλεῖ εἰς τοὺς ναυτικοὺς κύκλους τὸ γεγονός, ὅτι τὸ σκάφος εὑρίσκεται πολὺ μακρὰν τῆς συνήθους γραμμῆς πλεύσεως τῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν, ἀκολουθούντων κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τὴν λεγομένην νοτίαν χειμερινὴν ὁδόν, ἡ ὁποία διέρχεται παρὰ τὰς Ἀζόρας. Τὸ ἀμερικανικὸν ναυαρχεῖον, ὑπ' ὄψιν τοῦ ὁποίου ἐτέθη ἡ εἴδησις, δηλοῖ ὅτι τὰ ἐκτελούμενα μεγάλα γυμνάσια τοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου δὲν ἐκτείνονται μέχρι τῆς περιοχῆς εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται τὸ κινδυνεῦον σκάφος. Τὸ περίεργον, καθ' ἃ ἀναφέρουν οἱ ναυτικοὶ ἀσύρματοι, εἶνε ὅτι εἰς τὸν διεθνῆ κατάλογον τῆς Βέρνης, ὁ ὁποῖος περιλαμβάνει τὰ σήματα κλήσεως τῶν ἀτμοπλοίων, δὲν ἀναφέρεται σκάφος ὑπὸ τὰ στοιχεῖα P.E.C.C. Ὡρισμένοι ναυτικοὶ κύκλοι φρονοῦν, ὅτι τὸ κινδυνεῦον σκάφος εἶνε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὁλλανδικόν.

Πλὴν τῶν ἀμερικανικῶν σταθμῶν ἀσυρμάτου, καὶ ὁ σταθμὸς τοῦ Λονδίνου διεβίβασε πρὸς τὰ ταξιδεύοντα σκάφη κλῆσιν, ἀναφέρουσαν ὅτι ἄγνωστον σκάφος κινδυνεύει εἰς 31 ο 10΄ Β πλάτους καὶ 37 ο 45΄ δυτικοῦ μήκους, τορπιλλισθὲν ὑπὸ ἀγνώστου ὑποβρυχίου. Ἡ σβὲν ἀγγλικὴ ἀνακοίνωσις ἀναφέρει ὅτι τὸ πλοῖον ὑπέστη ρῆγμα παρὰ τὴν ὕφαλον γραμμήν. Προστίθεται, ὅτι αἱ τελευταῖαι πληροφορίαι τοποθετοῦν τὸ σκάφος εἰς ἀπόστασιν 360 μιλίων πρὸς νότον τῶν Ἀζορῶν νήσων.

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ ΤΣΙΑΝΟ ΕΝ ΒΑΡΣΟΒΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πληροφοροῦμαι ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις, τὰς ὁποίας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας κόμις Τσιάνο θὰ διεξαγάγῃ ἐν Βαρσοβίᾳ θὰ ἔχωσι ὡς θέματα: α΄) Τὸ ἀποικιακὸν ζήτημα, β΄) Τὰς σχέσεις Πολωνίας μετὰ τῆς Γαλλίας ἐν σχέσει μὲ τὴν θέσιν τῆς Ἰταλίας, γ΄) Τὰς συνεπείας τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς τοῦ Βελιγραδίου καὶ τῆς Βουδαπέστης. δ΄) Τὴν κατάστασιν τῆς Μεσευρώπης καὶ ε΄) Τὸ ἐν γένει εὐρωπαϊκὸν πρόβλημα.

Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΤΗΣ Ε. Ο. Ν.

Χθὲς τὴν 8ην μ. μ. ἀνεχώρησε διὰ Θεσσαλονίκην ὁ κυβερνητικὸς ἐπίτροπος τῆς Ε. Ο. Ν. συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ του καὶ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γραφείου στρατιωτικῆς προπαιδεύσεως τῆς κεντρικῆς διοικήσεως τῆς Ε.Ο.Ν. προκειμένου νὰ προβῇ εἰς ἐπιθεώρησιν ἁπάντων τῶν σχηματισμῶν καὶ τμημάτων Θεσσαλονίκης.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ διατιμήσεως κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασίν της καθώρισε τὰς αὐτὰς τιμὰς ἀλεύρων καὶ ἄρτου καὶ κατὰ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα, ἤτοι ἄρτος λευκὸς δρχ. 9.60 καὶ πιτυροῦχος δρχ. 8 κατ' ὀκᾶν, πλὴν τῶν σιμιγδαλίων, ἄτινα ὑπετιμήθησαν κατὰ 45 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν, ἐπομένως δὲ καὶ ἡ τιμὴ τῶν μακαρονίων κατὰ 50 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν. Οὕτω ἡ ἀνωτάτη τιμὴ πωλήσεως τῶν μακαρονίων ἀπὸ 15.80 καθωρίσθη εἰς δρχ. 15.30 κατ' ὀκᾶν.

ΤΟ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως ἀνεκοινώθη, ὅτι, ἐγκριθείσης τῆς ὁριστικῆς μελέτης διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου σανατορίου εἰς τὴν περιφέρειαν Ἰωαννίνων, προκηρύσσεται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν δημοπρασία, πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν οἰκοδομικῶν ἐργασιῶν.

Κατὰ τὰ ἐκπονηθέντα καὶ ἐγκριθέντα ὑπὸ τοῦ τεχνικοῦ συμβουλίου σχέδια, τὸ ἐν λόγῳ ἵδρυμα θὰ περιλαμβάνῃ ἐπαρκεῖς καὶ ἀπολύτως συγχρονισμένας αἰθούσας διὰ τὴν νοσηλείαν 200 ἀπόρων φυματικῶν. Αἱ οἰκοδομικαὶ ἐργασίαι ὑπολογίζεται, ὅτι θὰ ἀπαιτήσουν δαπάνην 12.400.000 δραχμῶν περίπου.

Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΜΥΣΤΑΓΩΓΙΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

ΤΗΝ 11.30 Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΚΟΣ κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΚ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 22. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὴν 8ην ἑσπερινὴν παρετέθη εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν ἑορτῶν τοῦ ἑλληνικοῦ γυμνασίου τοῦ Βουκουρεστίου τὸ γεῦμα τῶν ἑλληνικῶν κοινοτήτων τῆς Ρουμανίας πρὸς τιμὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς κ. Μεταξᾶ. Ἡ αἴθουσα εἶχεν ἀσφυκτικῶς γεμίσει ἀπὸ τοὺς συνδαιτυμόνας καὶ πλεῖστοι ἄλλοι, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶχον κατορθώσει νὰ εὕρουν θέσιν διὰ νὰ παρακαθήσουν εἰς τὸ γεῦμα, ἀνέμενον εἰς τὰς ἄλλας αἰθούσας διὰ νὰ ἴδουν καὶ νὰ ἐπευφημήσουν τὸν ἀρχηγὸν τῆς κυβερνήσεως. Ἑλληνόπουλα τοῦ Βουκουρεστίου — ἀγορια καὶ κορίτσια — μὲ ἐθνικὰς ἐνδυμασίας καὶ μὲ στολὰς τῆς Νεολαίας εἶχαν παραταχθῆ ἀπὸ τῆς εἰσόδου τοῦ σχολείου καὶ εἰς ὅλην τὴν κλίμακα μέχρι τῆς εἰσόδου τῆς αἰθούσης τῶν ἑορτῶν.

Ἡ εἴσοδος τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς κ. Μεταξᾶ μετὰ τῆς ἀκολουθίας των καὶ τοῦ πρεσβευτοῦ κ. Κόλλα ἐχαιρετίσθη μὲ ἐνθουσιώδεις συγκινητικὰς ἐκδηλώσεις, αἱ ὁποῖαι διήρκεσαν ἐπὶ ἓν καὶ πλέον τέταρτον τῆς ὥρας. Ἡ μουσικὴ ἐξετέλεσε τὸν ὕμνον τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τὸ γεῦμα ἤρχισε, διεξαχθὲν μὲ μεγάλην ἐγκαρδιότητα. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειάν του ἡ μουσικὴ ἐξετέλεσι διαφόρους ἑλληνικὰς συνθέσεις.

Ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ἡ κ. Μεταξᾶ ὑπέγραφον ἀδιακόπως τοὺς καταλόγους, τοὺς ὁποίους παρουσίαζαν οἱ συνδαιτυμόνες. Εἰς μίαν μάλιστα στιγμὴν ὑπῆρξε τόσον μέγας ὁ συνωστισμὸς πρὸ τῶν θέσεων τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς κ. Μεταξᾶ, ὥστε ἐδέησε νὰ ἐπέμβουν οἱ νεαροὶ φουστανελλοφόροι καὶ τὰ μέλη τῆς Νεολαίας διὰ νὰ ἐπιβάλουν τὴν τήρησιν σειρᾶς.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια, ὡμίλησαν ὁ κ. Παναγιωτόπουλος, πρόεδρος τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Βουκουρεστίου, ὁ κ. Δ. Μεσάρης ἐξ ὀνόματος τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Βραΐλας, ὁ κ. Δημητρίου ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Γαλαζίου, ὁ ἀρχιμανδρίτης τῆς ἱστορικῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Καλαφατίου καὶ οἱ ἐκπρόσωποι τῶν λοιπῶν ἑν Ρουμανίᾳ ἑλληνικῶν κοινοτήτων.

Ὅλοι μὲ συγκινητικὰς ἐκφράσεις ἐτόνισαν τὴν ἀφοσίωσιν τοῦ ἑλληνισμοῦ τῆς Ρουμανίας εἰς τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ εἰς τὸ νέον ἐθνικὸν κράτος καὶ ἠυχήθησαν διὰ τὴν μακροημέρευσιν τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β΄ καὶ τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου. Ὅλοι ἐτόνισαν ὅτι ὁ ἑλληνισμὸς τῆς Ρουμανίας ἐτάχθη ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ κυβερνήτου, ὅστις ἐπάταξε τὸν κομμουνισμόν, ἀπέδωσε τὴν Ἑλλάδα εἰς τὸν ἑαυτόν της, ἐξησφάλισε τὴν ἀμυναν τῆς χώρας, ὑπεστήριξεν ὁλους τοὺς ἐργαζομένους Ἕλληνας καὶ ἔκαμε νὰ πνεύσῃ εἰς τὰ θουνὰ καὶ τ' ἀκρογιάλια τῆς ἀγαπημένης μας πατρίδος ἡ πνοὴ τῆς πραγματικῆς ἀναγεννήσεως. Ὅλοι ηὐχήθησαν πάμπολλα ἔτη εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν διὰ νὰ συμπληρώσῃ τὸ ἔργον τῆς ἐθνικῆς ἀνορθώσεως καὶ εἰς τὴν κ. Μεταξᾶ, διὰ νὰ εἶνε παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ μεγάλου κυβερνήτου ὁ παρήγορος ἄγγελος τῶν δυστυχούντων.

Οἱ πρόεδροι τῶν ἄλλων κοινοτήτων ἐξέφρασαν τὴν λύπην των διότι ὁ κ. πρωθυπουργὸς δὲν ἔχει τὸν καιρὸν νὰ ἐπισκεφθῇ τὰς κοινότητάς των. Ὡμίλησαν ἐπίσης διὰ τὴν φιλίαν τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ρουμανίας, ἡ ὁποία—Ρουμανία— εἶνε διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ "Ελληνας δευτέρα πατρίς. Ὁ ἀρχιμανδρίτης τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Καλαφατίου ἐξέφρασεν ἰδιαιτέρως καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν λειτουργῶν τῆς Ἐκκλησίας διὰ τὰ ὑπὲρ αὐτῆς μέτρα τῆς κυβερνήσεως τῆς 4ης Αὐγούστου. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἠκούσθησαν πολλαὶ φωναί: «Ζήτω ὁ μεγάλος Χριστιανός». Τὸ τέλος ἐκάστης ἀγορεύσεως ἐπηκολούθουν παρατεταμέναι ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις.

"Οταν ἀποκατέστη ἡσυχία, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μεταξᾶς ἔλαβε τὸν λόγον εἰπὼν περίπου τὰ ἑξῆς:

Ο ΜΕΤΑΞΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΤΟΥ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ

«Σᾶς